

Superior Court of Washington, County of _____
Высший суд штата Вашингтон, округ _____

State of Washington, Plaintiff,
Штат Вашингтон, истец,
vs.
против

_____,
Defendant. DOB
Ответчик. Дата рождения
PCN:
PCN:
SID:
SID:

No. _____
№ _____

**Motion and Declaration for Order Vacating
Record of Felony Conviction**
**Ходатайство и декларация о выдаче
приказа об отмене записи об осуждении
за серьезное преступление**
(MTAF)
(MTAF)

I. Motion
Ходатайство

[] Defendant [] Prosecutor asks the court for an order vacating the record of the defendant's conviction of a felony offense the defendant committed on or after July 1, 1984. This motion is based on RCW 9.94A.640, the case record and files, and the declaration of the defendant or prosecutor.

Обвиняемый [-] прокурор просит суд вынести приказ об отмене записи о признании обвиняемого виновным в совершении серьезного преступления, совершенного им 1 июля 1984 года или позднее. Данное ходатайство основано на RCW 9.94A.640, материалах дела и заявлениях обвиняемого или прокурора.

Dated: _____
Дата: _____

Signature _____ WSBA No. _____
Подпись _____ № WSBA _____

Print Name
Имя и фамилия печатными буквами

II. Declaration of Defendant
Декларация обвиняемого

I, _____, declare as follows:
Я, _____, заявляю следующее:

1. I am seeking to vacate the following convictions:

Я прошу отменить следующие обвинительные приговоры:

Count: _____	Offense (include degree): _____	RCW _____
Количество эпизодов: _____	Нарушение (укажите степень): _____	RCW _____
Count: _____	Offense (include degree): _____	RCW _____
Количество эпизодов: _____	Нарушение (укажите степень): _____	RCW _____
Count: _____	Offense (include degree): _____	RCW _____
Количество эпизодов: _____	Нарушение (укажите степень): _____	RCW _____
Count: _____	Offense (include degree): _____	RCW _____
Количество эпизодов: _____	Нарушение (укажите степень): _____	RCW _____

2. **Prohibited Offenses**

Правонарушения, записи о которых запрещено отменять

I am **not** applying to vacate any of the following offenses:

Я не ходатайствую об отмене ни одного из следующих преступлений:

- A class A felony;
Преступление класса А;
- A violent offense as defined in RCW 9.94A.030;
Насильственное преступление, как определено в RCW 9.94A.030;
- Driving under the influence (RCW 46.61.592);
Управление транспортным средством в состоянии опьянения (RCW 46.61.592);
- Physical control of vehicle while under the influence (RCW 46.61.504);
Физический контроль над транспортным средством в состоянии опьянения (RCW 46.61.504);
- A crime against a person as defined in RCW 43.43.830; or
Преступление против человека, как оно определено в RCW 43.43.830 или
- I am asking to vacate a violent offense or a crime against a person but it is one of the following crimes and it did **not** include a firearm, deadly weapon, or sexual motivation enhancement:
Я прошу отменить записи о насильственном преступлении против человека, но это одно из следующих преступлений и оно было совершено без применения огнестрельного оружия, смертоносного оружия или усиления сексуального мотива:
 - Assault in the second degree (RCW 9A.36.021)
Нападение второй степени (RCW 9A.36.021)
 - Assault in the third degree (RCW 9A.36.031) when not committed against a law enforcement officer or peace officer
Нападение третьей степени (RCW 9A.36.031), если оно не совершено против сотрудника правоохранительных органов или сотрудника по примирению.
 - Robbery in the second degree (RCW 9A.56.210)
Грабеж второй степени (RCW 9A.56.210)

3. I [] was [] was not discharged under RCW 9.94A.637, for the offenses listed in section 1 (RCW 9.94A.640).
Я [-] был (-а) [-] освобожден (-а) от ответственности в соответствии с RCW 9.94A.637 за правонарушения, перечисленные в разделе 1 (RCW 9.94A.640).
4. **Criminal Charges Pending**
Уголовные обвинения на рассмотрении
- [] There are no criminal charges pending against me in any state court or federal court (RCW 9.94A.640(2)(a)).
Против меня не выдвинуто никаких уголовных обвинений ни в одном суде штата или федеральном суде (RCW 9.94A.640(2)(a)).
- [] The only criminal charge pending against me in any court is for prostitution and I am applying as a victim of certain crimes.
Единственное уголовное обвинение, предъявленное мне в каком-либо суде, — это обвинение в проституции, и я подаю заявление как жертва определенных преступлений.
5. **No New Convictions**
Отсутствие новых судимостей
- [] I committed a class B felony and have not been convicted of any new crime in any state or federal court in the last 10 years. (RCW 9.94A.640(2)(c), .648).
Я совершил (-а) преступление класса В и не был (-а) осужден (-а) за новое преступление ни в одном суде штата или федеральном суде за последние 10 лет. (RCW 9.94A.640(2)(c), .648).
- Or
Или
- [] I committed a class C felony and have not been convicted of any new crime in any state or federal court in the last 5 years. (RCW 9.94A.640(2)(d), .648).
Я совершил (-а) преступление класса С и не был (-а) осужден (-а) за новое преступление ни в одном суде штата или федеральном суде за последние 5 лет. (RCW 9.94A.640(2)(d), .648).
6. **Time Since Conviction or Release**
Время с момента осуждения или освобождения
- [] **Class B Felony:** At least 10 years have passed since the later of my: a) release from community custody; b) release from full and partial confinement; or c) sentencing date (RCW 9.94A.640(2)(e)).
Преступление класса В: Прошло не менее 10 лет с момента наиболее позднего из следующих событий: а) освобождения из-под надзора по месту проживания; б) освобождения от полного и частичного лишения свободы; или с) даты вынесения приговора (RCW 9.94A.640(2)(e)).
- Or
Или
- [] **Class C Felony:** At least 5 years have passed since the later of my: a) release from community custody; b) release from full and partial confinement; or c) sentencing date (RCW 9.94A.640(2)(f)).
Преступление класса С: Прошло не менее 5 лет с момента наиболее позднего из следующих событий: а) освобождение от надзора по месту

проживания; b) освобождение из полного и частичного заключения; или c) дата вынесения приговора (RCW 9.94A.640(2)(f)).

Or
Или

- [] **Victim of certain crimes.** I am trying to vacate an offense that is not the offense of promoting prostitution as described in RCW 9A88.070 and 9A.88.080. I committed this offense because I am a victim of domestic violence, sex trafficking, prostitution, commercial sexual abuse of a minor, or sexual assault.

Жертва некоторых преступлений. Я пытаюсь отменить приговор за преступление, которое не является преступлением, связанным с поощрением проституции, как описано в RCW 9A88.070 и 9A.88.080. Я совершил (-а) это преступление, потому что являюсь жертвой домашнего насилия, торговли людьми в целях сексуальной эксплуатации, проституции, коммерческого сексуального насилия над несовершеннолетним или сексуального нападения.

- I have paid my crime victim penalty assessment in full.
Я полностью оплатил (-а) свой штраф в пользу жертвы преступления.
- I have paid any restitution owed to a victim that is not an insurance provider in full.
Я полностью выплатил (-а) любую реституцию, причитающуюся жертве, которая не является страховой компанией.
- The facts that show I am a victim of domestic violence, sex trafficking, prostitution, commercial sexual abuse of a minor, or sexual assault are:
Факты, подтверждающие, что я являюсь жертвой домашнего насилия, торговли людьми в целях сексуальной эксплуатации, проституции, коммерческого сексуального насилия над несовершеннолетними или сексуального нападения, таковы:

7. Rehabilitation and Mitigation
Реабилитация и смягчение последствий

- [] The following facts are evidence of my rehabilitation since my conviction: _____
Следующие факты свидетельствуют о моей реабилитации после осуждения:

- [] The following is mitigating evidence related to this case: _____
Ниже приведены смягчающие обстоятельства, связанные с этим делом:

8. I served this *Motion and Declaration for Order Vacating Record of Felony Conviction* and the [] *Notice of Hearing* on the prosecuting attorney in the county I was convicted in on (date) _____.

Я подал (-а) это ходатайство и декларацию для выдачи приказа об отмене записи об осуждении за серьезное преступление и [-] уведомление о слушании прокурору округа, в котором я был (-а) осужден (-а), (дата)

I declare, under penalty of perjury under the laws of the State of Washington, that the foregoing is true and correct.

Я заявляю под страхом наказания за лжесвидетельство по законам штата Вашингтон, что вышеизложенная информация является правдивой и точной.

Signed on _____ (date) at _____, Washington.
Подписано _____ (дата) в _____, штат Вашингтон.

Defendant
Ответчик

Print Name
Имя и фамилия печатными буквами

Address: _____
Адрес:

Email: _____
Адрес электронной почты:

Attach the following documents:

Приложите следующие документы:

- **Copy of judgment and sentence**
Копия судебного решения и приговора
- **Copy of certificate of discharge, or other document showing completion of all conditions of sentence as required under the statute**
Копия сертификата об освобождении или другого документа, подтверждающего выполнение всех условий наказания в соответствии с законом
- **Copy of current criminal history**
Копия текущей криминальной истории